

件名：【メルマガ5月号】コロナ関連情報、教科書申込受付開始、シドニー安全の手引きの改訂、アニメーション展覧会、継承日本語ジュニアクラスのご案内他

在シドニー日本国総領事館メールマガジン第210号（2022年5月号）

このメールは、在留届にて届けられたメールアドレス、「たびレジ」に登録されたメールアドレス、及び当館「メールマガジン」登録者に自動的に配信されております。

【目次】

- 1 総領事通信・総領事館公式 SNS
- 2 新型コロナウイルス関連情報（ワクチン、日本への入国手続きほか）
- 3 領事情報（ニューカレドニア領事出張、在留届と「たびレジ」、在外選挙人名簿登録）
- 4 教科書申込受付開始（2022年度小学校後期用教科書）
- 5 治安・安全情報（「シドニー安全の手引き」の改訂）
- 6 日本文化関連行事（アニメーション展覧会）
- 7 継承日本語ジュニアクラス（Y7-Y10）のご案内
- 8 日本語を使う子どもたちのための日本語教育（保護者・教師向けのウェビナー）
- 9 日本語補習授業校・日本語学校の日本語教師募集
- 10 休館日のお知らせ（5月及び6月）

1 総領事通信・総領事館公式 SNS

（1）在シドニー総領事通信のご紹介

○第60回 スノーウィ・マウンテンズと日本

豪州最大のスキーリゾートとして有名なスノーウィ・マウンテンズ（群馬県草津市及び熊本県山鹿町の姉妹都市）や、キャンベラ市郊外にあるクインビヤン・パレラン市（山梨県南アルプス市の姉妹都市）を初訪問し、コロナ後の姉妹都市交流再開に向けて両市長とそれぞれ意見交換を行いました。また、スノーウィ・バレーズ市トゥーマを訪問し、牛尾敬三氏ら日本人彫刻家作品の除幕式に出席しました。地方の草の根レベルでの深いつながりは、日豪両国が協力・相互依存を深める中で、大きな財産となります。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/CGKiya_60newsJ.pdf

（2）総領事館公式 SNS：日本関連行事、新型コロナウイルス最新情報更新中

総領事館の行事や日本関連の行事、日本の文化情報の他、新型コロナウイルスに関する最新情報も発信しています。ご関心がありましたらフォローいただければ幸いです。

(紀谷総領事公式 Twitter)

<https://twitter.com/CGJapanSydney>

(総領事館公式 Facebook)

<https://www.facebook.com/CGJSYD>

(総領事館公式 Instagram)

<https://www.instagram.com/CGJapanSyd/>

2 新型コロナウイルス関連情報 (ワクチン、日本への入国手続きほか)

コロナ規制やワクチン情報、日本への入国手続き等について、当館の領事メール、当館や州政府のウェブサイトで最新情報をご確認いただきますようお願いいたします。

○当館 HP

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

○ワクチン関連情報 (NSW 州及び北部準州在住者用)

[https://www.sydney.au.emb-](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20220119covid_vac.pdf)

[japan.go.jp/document/japanese/consul/20220119covid_vac.pdf](https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20220119covid_vac.pdf)

※予防接種に関する判断に際しては、上記リンク先に掲載した政府当局のウェブサイトなどを参照し、予防接種による感染症予防の効果と副反応のリスクの双方についてご理解いただくとともに、最新情報をご確認ください。

○日本への入国手続き

(水際対策に係る新たな措置について／厚生労働省)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

(検査証明の提示及び誓約書について)

※豪国内で検査証明が取得可能な検査機関の情報も掲載しています

https://www.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/pcrtestingjapanese.html

(スマートフォンの携行、必要なアプリの登録・利用について)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00250.html

(質問票の提出について)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00251.html

(空港での検疫手続きの事前登録 (ファストトラック) について)

<https://www.hco.mhlw.go.jp/fasttrack/>

3 領事情報 (ニューカレドニア領事出張、在留届と「たびレジ」、在外選挙人名簿登録)

(1) 領事出張サービス実施のお知らせ (仏領ニューカレドニア ヌメア)

6 月 7 日 (火) に領事出張サービスを実施しますのでご利用ください。日程や実施場所についての詳細は、以下リンク先からご確認ください。

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20220420ncs.pdf>

（２）在留届と「たびレジ」に関するお願い

外国に３か月以上滞在する日本人は、最寄りの大使館又は総領事館等に在留届を提出することが日本の法律（旅券法）で義務付けられています。

大規模な災害が発生した場合など、当館では、オーストラリアの関係当局に連絡を取って邦人の被害について確認をする一方、在留届を確認して該当地域にお住まいの方に、直接ご連絡を差し上げ安否を確認することがあります。在留届は、このような災害時の安否確認のためにも使用しますので、届出内容に変更（住所や同居家族の変更等）が生じた場合には変更届を、帰国の際には帰国届をご提出いただくようお願いいたします。

在留届は「インターネットによる在留届電子届出システム（ORR システム）」を利用した電子届出が可能です。この度、書面で在留届を提出済みの方も、この ORR システムを使用しての帰国、住所変更などの届出をご利用いただけることとなりました。詳細は以下の URL よりご確認ください。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/consul_residence_report.html

また、３か月未満の旅行や出張などの際には、海外滞在中も安全に関する情報を随時受けとれるよう「たびレジ」にご登録をお願いいたします。詳細は以下 URL よりご確認ください。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/index.html>

（３）在外選挙人名簿への登録

日本国外に居住されている満 18 歳以上の日本人は、国外からの投票を通じて国政選挙に参加することができます。国外で投票するには、在外選挙人名簿への登録が必要ですので、登録を済まされていない方は、最寄りの大使館又は総領事館等にて登録をお願いいたします。当館にて登録申請をされる場合、３か月以上継続して当館管轄区域に居住していることを確認する必要がありますが、すでに在留届を提出されている場合は在留届により確認が可能ですので、パスポートを持参の上、ご来館いただければ登録が可能です。

この度、在外選挙人名簿登録の際の本人出頭を免除する特例措置が設けられました。条件を満たす方は、来館いただくことなく在外選挙人登録申請ができます。詳細は以下の URL よりご確認ください。

<https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/consul/20220323sen.pdf>

申請後、在外選挙人証を交付するまでに２か月程度を要します。選挙日程が決まり、選挙に対する関心が大きくなった時点からでは登録が間に合わない恐れがありますので、今後の国政選挙に備えて、お早めに在外選挙人名簿への登録手続きを行ってください。詳細は以下の URL よりご確認ください。

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/index.html>

4 教科書申込受付開始（2022 年度小学校後期用教科書）

2022 年度小学校後期用教科書の申込みの受け付けを、当館ウェブサイトにて 5 月 9 日（月）から開始予定です（小学 6 年生及び中学生は、後期用の教科書配布の予定はございません）。

【申込期間】5 月 9 日（月）～5 月 25 日（水）

【申込方法】教科書申込は、オンライン申請のみとなります。5 月 9 日（月）に当館ウェブサイト上にオンライン申請ページを立ち上げる予定ですので、同ページから教科書申請オンラインフォーム画面に進み、フォーム上の全項目を記入し、ご送信ください。

【配布予定】本年 9 月頃

【対象学年と年齢】小学 1～5 年生

【その他】「特別支援学校用教科書」や「拡大教科書」が必要な方は、下記リンクを参照の上、指定の宛先までメールでお申し込みください。なお、文部科学省が作成している「特別支援学校用教科書」には、視覚障害者用の点字教科書、聴覚障害者用の言語指導の教科書、知的障害者用の教科書があります。また「拡大教科書」は、弱視児童生徒のために検定済み教科書の文字や図形を拡大等して複製し、図書として発行しているものです。

○当館ウェブサイト（教科書申請）

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/life_and_safety_children_education.html

5 治安・安全情報（「シドニー安全の手引き」の改訂）

この度、当館ホームページに掲載しております「シドニー安全の手引き」を改訂しました。シドニーは一般的には「安全」というイメージがありますが、それでも少しの油断が取り返しのつかないトラブルを招きます。この手引きは在留邦人や一般渡航者の皆様が、当地で事件・事故に巻き込まれることがないように、また安全な生活のために留意する事項をまとめたものです。ぜひご一読いただき、安全対策の参考にしていただければ幸いです。

○シドニー安全の手引き

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/document/japanese/life_and_safety/sydneysafetyguide2022.pdf

6 日本文化関連行事（アニメーション展覧会）

The Japan Foundation Gallery でアニメーションの展覧会が開催中です。本展では、「連続性」をテーマに、日豪のインディペンデント・アニメーターによる 15 の映像作品に加え、映像制作過程のドローイングやパペットが展示され、それぞれの国のアニメーションにおける自然や歴史そして、人間同士の関係をめぐる物語を探究します。会期中には、ワークショップやトークイベントなどの関連プログラムも実施されます。詳細は、ウェブサイトをご確認ください。

【日程】2 月 18 日（金）～7 月 2 日（土）

【会場】 The Japan Foundation Gallery

【料金】 無料

【主催】 国際交流基金シドニー

【ウェブサイト】 <https://jpf.org.au/events/continuum-independent-animation-from-japan-and-australia/>

7 継承日本語ジュニアクラス (Y7-Y10) のご案内

NSW 州では Y7・Y8 しか第二言語が必修とされておらず、その日本語クラスも多くが初級であることから、Y11・Y12 で HSC 日本語選択を目指す日本人子女にとっては、これまではそのギャップ期間に受講可能な NSW 州の正規コースはありませんでした。今般、NSW 州教育省は HSC 日本語委員会の提案と募集協力のもと、チャッツウッドの Secondary College of Languages (SCL) で、Y7-Y10 を対象とする継承日本語ジュニアコースを立ち上げようとしています。これには応募する生徒が計 10 名程度必要であり、現在生徒数が足りていません。在籍現地校に日本語クラスがオファーされていない Y7-Y10 の生徒をはじめ、初級ではない日本語クラスにご関心がある方は、下記ウェブサイトをご参照の上、現地校校長経由での申し込みが可能ですのでお知らせします。

○NSW 州教育省 Secondary College of Languages ウェブサイト

<https://sclanguages.schools.nsw.gov.au/>

○HSC 日本語委員会ウェブサイト：ジュニアクラス (Y7～Y10) 生徒募集と再開の可能性について (申し込み方法等)

<https://www.hscjapanese.org.au/%E6%9C%80%E6%96%B0%E3%83%8B%E3%83%A5%E3%83%BC%E3%82%B9>

8 日本語を使う子どもたちのための日本語教育 (保護者・教師向けのウェビナー)

国際交流基金では、NSW 大学と共催にて、日本語を使う子どもたちのための日本語教育をテーマに、保護者や教師を対象としたオンラインセミナー (ウェビナー) シリーズを実施しています。

○シリーズ第 9 回「繫生語の元こどもたちは、今」

【日時】 5 月 14 日 (土) 16:00～18:00 (AEST)

【内容】 NSW, VIC, TAS, WA より「繫生語としての日本語に関わりながら成長した若者」4 名を招待し、「日本語とわたし」をテーマに、パネル・ディスカッションを行います。

【料金】 無料 ※事前申し込み必須

【申し込み】 下記のウェブページより 4 月 14 日～5 月 9 日の期間に申し込んでください。

<https://jpf.org.au/japanese-as-community-language/>

シリーズ既実施分も上記のウェブページからビデオ・オン・デマンド (VOD) にて視聴可能です。

9 日本語補習授業校・日本語学校の日本語教師募集

当館管轄地域にある以下の学校では、日本語教師を募集しています。日本語補習授業校・日本語学校は、当地の日本人の子どもたちの日本語教育に大きく貢献されています。ご関心のある方は、以下の学校のリンクやメール照会先をご参照の上、各学校に直接ご連絡・ご応募ください。

○JCS 日本語学校シティ校

<https://cityschool.jpclubofsydney.org/recruitment/>

○JCS 日本語学校ダundas校

https://dundas.jpclubofsydney.org/wp-content/uploads/2022/03/Dundas_Ad.pdf

○ホーンズビー日本語学校

<http://www.hornsbyjapaneseschool.org.au/hiring.html>

10 休館日のお知らせ（5月及び6月）

土日及び以下の日は休館いたします。

○6月13日（月）クイーンズ・バースデー（豪州の休日）

在シドニー日本国総領事館

Level 12, 10'Connell Street,

Sydney NSW 2000 Australia

代表電話：(61-2) 9250-1000

Fax: (61-2) 9252-6600

Web: http://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/index_j.htm

Email: japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※このメールに関してお気づきの点がございましたら、以下の当館代表メールアドレスにお気軽にご連絡ください。

japaneseconsulate@sy.mofa.go.jp

※「たびレジ」に簡易登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下のURLから手続きをお願いいたします。

（変更）<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/auth>

（停止）<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

※「メールマガジン」に登録された方でメールの配信を変更・停止したい方は、以下のURL

から手続きをお願いいたします。

(変更) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/modify?emb=sydney.au>

(停止) <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/mailmz/delete?emb=sydney.au>

※本メールマガジンのバックナンバーは以下のページに掲載しています。

https://www.sydney.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/life_and_safety_mailimag.html